

# 中华人民共和国驻白俄罗斯使领馆领事认证申请表

## Анкета на консульскую легализацию Посольства/Консульств Китайской Народной Республики в Республике Беларусь

★申请人须如实、完整、清楚地填写本表格，请逐项在空白处用中文或俄文大写字母打印体填写，或在□内打✓选择。Заявитель должен четко и правдиво полностью заполнить эту форму. Пожалуйста, введите ответы заглавными буквами на китайском или русском языке в указанном месте или поставьте галочку (✓) в соответствующем поле.

<b>1、个人申请 Заявитель (только для индивидуального использования)</b>					
姓名 Фамилия и имя		性别 Пол		出生地点 Место рождения	
出生日期 Дата рождения (ГГ-ММ-ДД)		国籍 Гражданство		职业 Профессия	
身份证件种类 Вид документа		身份证件号码 Номер документа			
工作机构或学校名称 Название места работы /учебного заведения		工作机构或学校地址 Адрес работы /учебного заведения			
家庭住址 Домашний адрес			电子邮箱 Адрес электронной почты		
住宅电话 Домашний номер телефона			手机 Мобильный номер телефона		
<b>2、企业及其他组织申请 Заявитель (только для использования компанией/организацией)</b>					
企业或其他组织名称 Название компании/организации					
联系地址 Адрес				电话 Номер телефона	
法定代表人信息 Юридическое лицо компании/организации	姓名 фамилия и ИМЯ		出生日期 Дата рождения (ГГ-ММ-ДД)		
	证件种类 Вид документа		证件号码 Номер документа		
<b>3、公证书或其他证明文书证明的事项 Документы, заверенные нотариальными актами или другими сертификатами</b>					
<input type="checkbox"/> 出生证 Свидетельство о рождении; <input type="checkbox"/> 结婚证 Свидетельство о регистрации брака; <input type="checkbox"/> 无犯罪记录证明 Справка об отсутствии судимости; <input type="checkbox"/> 健康证明 Медицинская справка; <input type="checkbox"/> 学历证明 Диплом, аттестат; <input type="checkbox"/> 委托书 Доверенность; <input type="checkbox"/> 声明书 Заявление; <input type="checkbox"/> 商业文件 Коммерческие документы; <input type="checkbox"/> 其他 (请注明) Прочее (пожалуйста уточните):					
<b>4、认证办理目的和文书使用地点 Цель и место использования легализации</b>					
办理目的 Цель легализации: <input type="checkbox"/> 婚姻 Свадьба; <input type="checkbox"/> 寄养 Передача на воспитание ребенка; <input type="checkbox"/> 房产 Недвижимость; <input type="checkbox"/> 诉讼 Судебное разбирательство; <input type="checkbox"/> 签证 Виза; <input type="checkbox"/> 领养 Усыновление; <input type="checkbox"/> 商务贸易 Бизнес и торговля; <input type="checkbox"/> 其他 (请注明) Прочее (пожалуйста уточните):					
文书使用地 Место использования:					

**5、提交材料及申办认证书的份数 Подающие документы и количество экземпляров документов для легализации**

提交材料 Подающие документы	份数 Количество экземпляров
----------------------------	------------------------------

<p><b>6、办理时间 Время оформления</b></p> <p>注：加急和特急服务须经领事官员批准，并将加收费用。 Примечание: За срочный и экспресс сервис, требующие одобрения консульскими должностными лицами, могут взиматься дополнительные сборы.</p>	<input type="checkbox"/> 普通 (5 个工作日) Обычный сервис за 5 рабочих дней <input type="checkbox"/> 加急 (2 个工作日) Срочный сервис за 2 рабочего дня <input type="checkbox"/> 特急 (1 个工作日) Экспресс сервис за 1 рабочий день
--	---

**7、代办人  
Агент**

代办人姓名 Фамилия и имя агента	性别 Пол	国籍 Гражданство
身份证件种类 Вид документа	身份证件号码 Номер документа	职业 Профессия
与申请人的关系 Отношения с заявителем	联系地址 Адрес	
联系电话 Телефонный номер	电子邮箱 Адрес электронной почты	

**8、申请人/代办人声明  
Заявление заявителя/агента**

我保证以上所填内容真实。如有不实之处，本人愿承担一切法律责任。  
Подтверждаю, что вся вышеизложенная информация верна, и я готов (а) нести всю ответственность, если что-либо из вышеизложенного не соответствует действительности.

★ 申请人签名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_  
Подпись заявителя: \_\_\_\_\_ Дата (гг-мм-дд): \_\_\_\_\_

★ 代办人签名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_  
Подпись агента: \_\_\_\_\_ Дата (гг-мм-дд): \_\_\_\_\_

我声明，我已阅读并理解以下内容：  
领事认证是指领事认证机构根据自然人、法人或者其他组织的申请，对国外有关文书上的最后一个印鉴、签名的真实性予以确认的活动。领事认证不对公证书或者其他证明文书证明的事项行使证明职能，不对文书内容本身的真实性、合法性负责，文书内容由文书出具机构负责。领事官员有权对可能损害国家利益和社会公共利益的和存在不予办理领事认证有关情形的文书不予认证。

Подтверждаю, что прочитал(а) и понял(а) нижеследующее содержание:  
Консульская легализация относится к практике подтверждения органами легализации подлинности последней печати или подписи на соответствующих документах, выданных другими странами по заявлению физических лиц, юридических лиц или других организаций. Консульская легализация не осуществляет функцию удостоверения дел, заверенных нотариальными актами или другими сертификатами, и не несет ответственности за подлинность и законность содержания документов, за которое отвечает организация, выдавшая документы. Консульские должностные лица имеют право на отказ от легализации документов, если они могут нанести ущерб национальным или общественным интересам, или в связи с другими обстоятельствами, при которых консульской легализации не подлежат документы.

★ 申请人签名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_  
Подпись заявителя: \_\_\_\_\_ Дата (гг-мм-дд): \_\_\_\_\_

**以下项目仅供领事官员填写 (Для официального использования только) :**

接案人、接案日期:	签署人、签署日期:	复核人 (如有)、复核日期:
-----------	-----------	----------------